**NOTA:** Prima di fissare la mensola portaoggetti multifunzione alla parete prescelta, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente per riporre come desiderato ogni componente del set di pulizia. I tasselli a muro in dotazione nella confezione sono adatti esclusivamente a superfici in legno. Per fissare la mensola portaoggetti multifunzione a superfici in metallo, muratura o cartongesso, utilizzare tasselli a muro idonei e specifici per quel tipo di superficie. È possibile acquistarli presso qualsiasi ferramenta affidabile.

**ATTENZIONE:** Per installare correttamente la mensola portaoggetti multifunzione è necessario un trapano elettrico. Per un utilizzo sicuro, attenersi al manuale d'uso del trapano elettrico.

## Utilizzo della mensola portaoggetti multifunzione

**PASSO 1:** Per utilizzare i ganci pieghevoli, ripiegarli verso il basso in posizione di utilizzo.
**PASSO 2:** Per riporre un accessorio sulla mensola portaoggetti multifunzione, inserire il palo nell'apposita sede fino a bloccarlo in posizione.
**PASSO 3:** Per rimuovere l'accessorio, sollevare il palo verso l'alto e poi tirarlo verso di sé.

**ATTENZIONE:** Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non fissare la mensola portaoggetti multifunzione a pareti con struttura a montanti.

**PL** I Prosimy o zachowanie instrukcji do przyszłego wykorzystania.

## Instrukcje użytkowania

## Przed pierwszym użyciem

Usuń wszystkie materiały opakowaniowe z poszczególnych elementów.
Sprawdź, czy wszystkie wymienione części znajdują się w opakowaniu.
Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy produkt nie nosi oznak uszkodzenia.

## Montaż wielofunkcyjnego stojaka do przechowywania

**KROK 1:** Wybierz odpowiednie miejsce na wielofunkcyjny stojak do przechowywania.
**KROK 2:** Przytrzymaj wielofunkcyjny stojak do przechowywania przy powierzchni, do której ma zostać przymocowany, i ołówkiem zaznacz miejsca otworów na wkręty. Wywierć otwory w zaznaczonych punktach.
**KROK 3:** Umieść kołek rozporowy w każdym otworze, następnie ustaw wielofunkcyjny stojak do przechowywania w wybranym miejscu. Przymocuj go za pomocą wkrętów, upewniając się, że są dostatecznie mocno dokręcone.

**UWAGA:** Przed przymocowaniem wielofunkcyjnego stojaka do przechowywania do wybranej ściany upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca na przechowywanie wszystkich elementów zestawu do czyszczenia zgodnie z potrzebami. Kołki rozporowe dołączone do opakowania nadają się wyłącznie do podłoży drewnianych. Do montażu wielofunkcyjnego stojaka do przechowywania na podłożach metalowych, murowanych lub z płyt gipsowo-kartonowych należy użyć odpowiednich kołków rozporowych, przeznaczonych do danego typu podłoża. Można je kupić we wszystkich renomowanych sklepach z artykułami żelaznymi.

**OSTROŻNIE:** Do prawidłowego montażu wielofunkcyjnego stojaka do przechowywania wymagane jest użycie wiertarki elektrycznej. W celu bezpiecznego użytkowania postępuj zgodnie z instrukcją obsługi wiertarki elektrycznej.

## Korzystanie z wielofunkcyjnego stojaka do przechowywania

**KROK 1:** Aby skorzystać ze składanych haczyków, opuść je w dół do pozycji roboczej.
**KROK 2:** Aby odłożyć element do wielofunkcyjnego stojaka do przechowywania, wciśnij wysięgnik w wycięcie, aby stabilnie go unieruchomić.
**KROK 3:** Aby wyjąć element, unieś wysięgnik do góry, a następnie odciągnij go.

**UWAGA:** Ten produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie mocuj wielofunkcyjnego stojaka do przechowywania do ścian szkieletowych.

**GUARANTEE INFORMATION**

Subject to the care and use being followed, the Beldray guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months (UK customers) or 2 years (EU customers) from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. To be eligible for the guarantee, please retain your proof of purchase. For any further queries and information, visit **www.beldray.com**.

**EU CUSTOMERS ONLY**

**FR** I Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour bénéficier de la garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse **customersupport@beldray.com**.

**NL** I Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekkig materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Bewaar uw aankoopbewijs om in aanmerking te komen voor de garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via **customersupport@beldray.com**.

**DE** I Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Um Anspruch auf die Gewährleistung zu haben, müssen Sie Ihren Kaufbeleg aufbewahren. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter **customersupport@beldray.com**.

**ES** I Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para poder usar la garantía, conserve su comprobante de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en **customersupport@beldray.com**.

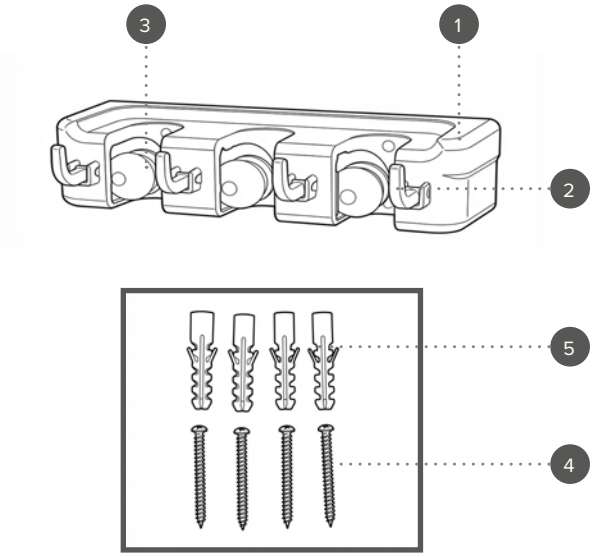
**IT** I Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per usufruire della garanzia, conservare la prova di acquisto. Per ulteriori domande, contattaci all'indirizzo **customersupport@beldray.com**.

**PL** I W przypadku pojawienia się wad robocizny lub wad materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu produktu należy zwrócić go sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. W przypadku dalszych pytań skontaktuj się z nami, wysyłając wiadomość na adres **customersupport@beldray.com**.

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.
**MADE IN CHINA**.
©Beldray trademark. All rights reserved.
CD040226/MD000000/V1

# User manual

## Storage rack




**EN** I Description of parts
1. Multipurpose storage rack
2. Foldable hooks (qty. 4)
3. Universal pole grips (qty. 3)
4. Screws (qty. 4)
5. Wall plugs (qty. 4)

**FR** I Description des pièces
1. Étagère de rangement polyvalente
2. Crochets rabattables (x 4)
3. Poignées universelles pour perche (qté : 3)
4. Vis (qté : 4)
5. Chevilles murales (qté : 4)

**NL** I Beschrijving van onderdelen
1. Multifunctioneel opbergrek
2. Inklapbare haken (4 stuks)
3. Universele steelklemmen (3 stuks)
4. Schroeven (4 stuks)
5. Muurpluggen (4 stuks)

**DE** I Beschreibung der Teile
1. Mehrzweck-Aufbewahrungsregal
2. Klappbare Haken (4 Stück)
3. Universal-Stangenklemmen (3 Stück)
4. Schrauben (4 Stück)
5. Dübel (4 Stück)

**ES** I Descripción de las partes
1. Estante de almacenamiento multiusos
2. Ganchos plegables (cant.4)
3. Sujetabarras universales (cant. 3)
4. Tornillos (cant. 4)
5. Tacos de pared (cant. 4)

**IT** I Descrizione delle parti
1. Mensola portaoggetti multifunzione
2. Ganci pieghevoli (4 pz.)
3. Impugnature universali per palo (3 pz.)
4. Viti (4 pz.)
5. Tasselli a muro (4 pz.)

**PL** I Opis części
1. Wielofunkcyjny stojak do przechowywania
2. Składane haczyki (4 szt.)
3. Uniwersalne uchwyty na wysięgnik (3 szt.)
4. Wkręty (4 szt.)
5. Kołki rozporowe (4 szt.)

beldray®
Est.1872

**EN** | Please retain instructions for future reference.

## Instructions for use

## Before first use

Remove all packaging from the components.
Check that all of the parts listed are in the box.
Check for signs of damage before first use.

## Installing the multipurpose storage rack

**STEP 1:** Select the desired location for the multipurpose storage rack.
**STEP 2:** Hold the multipurpose storage rack against the surface that it will be fixed to and using a pencil, mark the positions of the screw holes. Drill holes where the markings have been made.
**STEP 3:** Insert a wall plug into each hole, then place the multipurpose storage rack over the desired place. Fix it into place using the screws, ensuring that they are sufficiently screwed in.

**NOTE:** Before attaching the multipurpose storage rack to the desired wall, ensure there is sufficient space for each component of the cleaning set to be stored as desired. The wall plugs included in the box are suitable for wooden surfaces only. To attach the multipurpose storage rack to metal, masonry or wallboard surfaces, use correct, surface-specific wall plugs. These can be purchased from all reputable hardware stores.

**CAUTION:** An electronic drill is required to correctly install the multipurpose storage rack. Follow the electronic drill user manual for safe usage.

## Using the multipurpose storage rack

**STEP 1:** To use the foldable hooks, fold down ready for use.
**STEP 2:** To store an item in the multipurpose storage rack, push the pole into the slot to secure the pole in place.
**STEP 3:** To remove the item, lift the pole up and then pull away.

**CAUTION:** This product is not a toy. Keep out of the reach of children. Do not attach the multipurpose storage rack to stud walls.

**FR** | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

## Instructions d'utilisation

## Avant la première utilisation

Retirez tous les matériaux d'emballage des composants.
Vérifiez que toutes les pièces indiquées sont présentes dans la boîte.
Vérifiez l'absence de tout signe de dommage avant la première utilisation.

## Installation de l'étagère de rangement polyvalente

**ÉTAPE 1 :** Sélectionnez l'emplacement souhaité pour l'étagère de rangement polyvalente.
**ÉTAPE 2 :** Tenez l'étagère de rangement polyvalente contre la surface sur laquelle elle sera fixée et, à l'aide d'un crayon, marquez l'emplacement des trous de vis. Percez des trous à l'endroit des marquages.
**ÉTAPE 3 :** Insérez une cheville murale dans chaque trou, puis positionnez l'étagère de rangement polyvalente à l'emplacement souhaité. Fixez-la à l'aide des vis en veillant à ce qu'elles soient suffisamment serrées.

**REMARQUE :** Avant de fixer l'étagère de rangement polyvalente au mur choisi, vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace pour y ranger chaque composant de l'ensemble de nettoyage comme vous le souhaitez. Les chevilles murales fournies dans la boîte sont adaptées uniquement aux surfaces en bois. Pour fixer l'étagère de rangement polyvalente sur des surfaces en métal, en maçonnerie ou en plaques de plâtre, utilisez des chevilles murales appropriées au type de support concerné. Celles-ci sont disponibles dans tous les magasins de bricolage de confiance.

**ATTENTION :** Une perceuse électrique est nécessaire pour installer correctement l'étagère de rangement polyvalente. Suivez les instructions du manuel d'utilisation de la perceuse électrique pour une utilisation en toute sécurité.

## Utilisation de l'étagère de rangement polyvalente

**ÉTAPE 1 :** Pour utiliser les crochets rabattables, faites-les simplement basculer vers le bas en position d'utilisation.
**ÉTAPE 2 :** Pour ranger un élément dans l'étagère de rangement polyvalente, poussez la perche dans l'encoche afin de la maintenir en place.
**ÉTAPE 3 :** Pour retirer l'élément, soulevez la perche vers le haut, puis tirez-la vers vous.

**ATTENTION :** Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Ne fixez pas l'étagère de rangement polyvalente sur des cloisons à ossature légère.

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## Instructies voor gebruik

## Voor eerste gebruik

Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de onderdelen.
Controleer of alle vermelde onderdelen in de doos zitten.
Controleer vóór het eerste gebruik of er geen beschadigingen zichtbaar zijn.

## Montage van het multifunctionele opbergrek

**STAP 1:** Kies de gewenste locatie voor het multifunctionele opbergrek.
**STAP 2:** Houd het multifunctionele opbergrek tegen het oppervlak waaraan het wordt bevestigd en markeer met een potlood de posities van de schroefgaten. Boor gaten op de gemarkeerde plaatsen.
**STAP 3:** Plaats in elk gat een muurplug en positioneer vervolgens het multifunctionele opbergrek op de gewenste plaats. Zet het vast met de schroeven en zorg ervoor dat deze stevig zijn aangedraaid.

**OPMERKING:** Controleer vóór het bevestigen van het multifunctionele opbergrek aan de gewenste muur of er voldoende ruimte is om elk onderdeel van de reinigingsset op de gewenste wijze op te bergen. De bijgeleverde muurpluggen zijn uitsluitend geschikt voor houten oppervlakken. Voor het bevestigen van het multifunctionele opbergrek op metalen, stenen of gipsplaten wanden moeten geschikte, voor het betreffende oppervlak specifieke muurpluggen worden gebruikt. Deze zijn verkrijgbaar bij alle erkende doe-het-zelfzaken.

**LET OP:** Voor een correcte montage van het multifunctionele opbergrek is een elektrische boormachine vereist. Volg voor veilig gebruik de gebruikershandleiding van de elektrische boormachine.

## Gebruik van het multifunctionele opbergrek

**STAP 1:** Klap de inklapbare haken omlaag om ze gebruiksklaar te maken.
**STAP 2:** Om een steel in het multifunctionele opbergrek op te bergen, drukt u de steel in de opening zodat deze goed vastzit.
**STAP 3:** Om de steel te verwijderen, tilt u deze omhoog en trekt u hem vervolgens los.

**LET OP:** Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Bevestig het multifunctionele opbergrek niet aan skeletwanden (studwanden).

**DE** | Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

## Gebrauchsanweisung

## Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von den Bauteilen.
Überprüfen Sie, ob alle aufgeführten Teile im Karton sind.
Überprüfen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch auf Anzeichen von Beschädigungen.

## Montage des Mehrzweck-Aufbewahrungs regals

**SCHRITT 1:** Wählen Sie den gewünschten Standort für das Mehrzweck-Aufbewahrungsregal.
**SCHRITT 2:** Halten Sie das Mehrzweck-Aufbewahrungsregal an die vorgesehene Befestigungsfläche und markieren Sie mit einem Bleistift die Positionen der Bohrlöcher. Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen.
**SCHRITT 3:** Stecken Sie in jedes Bohrloch einen Dübel ein und setzen Sie das Mehrzweck-Aufbewahrungsregal anschließend an die gewünschte Stelle. Befestigen Sie es mit den Schrauben und achten Sie darauf, dass diese ausreichend weit eingedreht sind.

**HINWEIS:** Bevor Sie das Mehrzweck-Aufbewahrungsregal an der gewünschten Wand befestigen, stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz vorhanden ist, damit jedes Teil des Reinigungssets wie vorgesehen untergebracht werden kann. Die im Lieferumfang enthaltenen Dübel sind ausschließlich für die Befestigung in Holzuntergründen geeignet. Für die Montage des Mehrzweck-Aufbewahrungsregals an Metall-, Mauerwerks- oder Trockenbauwänden verwenden Sie bitte geeignete, für den jeweiligen Untergrund passende Dübel. Entsprechende Dübel erhalten Sie in jedem gut sortierten Baumarkt.

**VORSICHT:** Für die fachgerechte Montage des Mehrzweck-Aufbewahrungsregals wird eine elektrische Bohrmaschine benötigt. Beachten Sie zur sicheren Verwendung die Bedienungsanleitung der elektrischen Bohrmaschine.

## Verwendung des Mehrzweck-Aufbewahrungs regals

**SCHRITT 1:** Klappen Sie die klappbaren Haken nach unten, um sie zu verwenden.
**SCHRITT 2:** Um einen Gegenstand im Mehrzweck-Aufbewahrungsregal aufzubewahren, schieben Sie die Stange in die Aufnahme, um sie dort zu fixieren.
**SCHRITT 3:** Um den Gegenstand zu entnehmen, heben Sie die Stange an und ziehen Sie sie anschließend heraus.

**VORSICHT:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Befestigen Sie das Mehrzweck-Aufbewahrungsregal nicht an Ständerwänden.

**ES** | Por favor, conserve las instrucciones para futura referencia.

## Instrucciones de uso

## Antes del primer uso

Retire todo el material de embalaje de los componentes.
Asegúrese de que todas las partes enumeradas estén en la caja.
Compruebe que no haya signos de daños antes del primer uso.

## Instalación del estante de almacenamiento multiusos

**PASO 1:** Seleccione el lugar deseado para el estante de almacenamiento multiusos.
**PASO 2:** Sujete el estante de almacenamiento multiusos contra la superficie donde se va a fijar y, con un lápiz, marque la posición de los orificios para los tornillos. Taladre los orificios donde se han hecho las marcas.
**PASO 3:** Inserte un taco de pared en cada orificio y, a continuación, coloque el estante de almacenamiento multiusos en el lugar deseado. Fíjelo en su posición utilizando los tornillos, asegurándose de que queden suficientemente apretados.

**NOTA:** Antes de fijar el estante de almacenamiento multiusos en la pared elegida, asegúrese de que haya espacio suficiente para colocar cada componente del juego de limpieza según lo previsto. Los tacos de pared incluidos en la caja son adecuados únicamente para superficies de madera. Para fijar el estante de almacenamiento multiusos a superficies metálicas, de albañilería o de cartón-yeso, utilice tacos de pared adecuados y específicos para cada tipo de superficie. Estos pueden adquirirse en cualquier ferretería de confianza.

**PRECAUCIÓN:** Se requiere un taladro eléctrico para instalar correctamente el estante de almacenamiento multiusos. Siga el manual de usuario del taladro eléctrico para un uso seguro.

## Uso del estante de almacenamiento multiusos

**PASO 1:** Para utilizar los ganchos plegables, abátalos hacia abajo hasta la posición de uso.
**PASO 2:** Para guardar un utensilio en el estante de almacenamiento multiusos, introduzca el mango en la ranura para fijarlo en su sitio.
**PASO 3:** Para retirar el utensilio, levante el mango hacia arriba y, a continuación, tire de él hacia afuera.

**PRECAUCIÓN:** Este producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. No fije el estante de almacenamiento multiusos a tabiques de estructura ligera (paredes de montantes).

**IT** | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

## Istruzioni per l'uso

## Prima del primo utilizzo

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dai componenti.
Verificare che tutti i componenti elencati siano presenti nella confezione.
Prima del primo utilizzo, verificare che non vi siano segni di danneggiamento.

## Installazione della mensola portaoggetti multifunzione

**PASSO 1:** Individuare il punto desiderato per la mensola portaoggetti multifunzione.
**PASSO 2:** Tenere la mensola portaoggetti multifunzione contro la superficie a cui verrà fissata e, usando una matita, segnare la posizione dei fori per le viti. Praticare i fori in corrispondenza dei segni effettuati.
**PASSO 3:** Inserire un tassello a muro in ciascun foro, quindi posizionare la mensola portaoggetti multifunzione nel punto desiderato. Fissarla in posizione utilizzando le viti, assicurandosi che siano avvitate a fondo.